

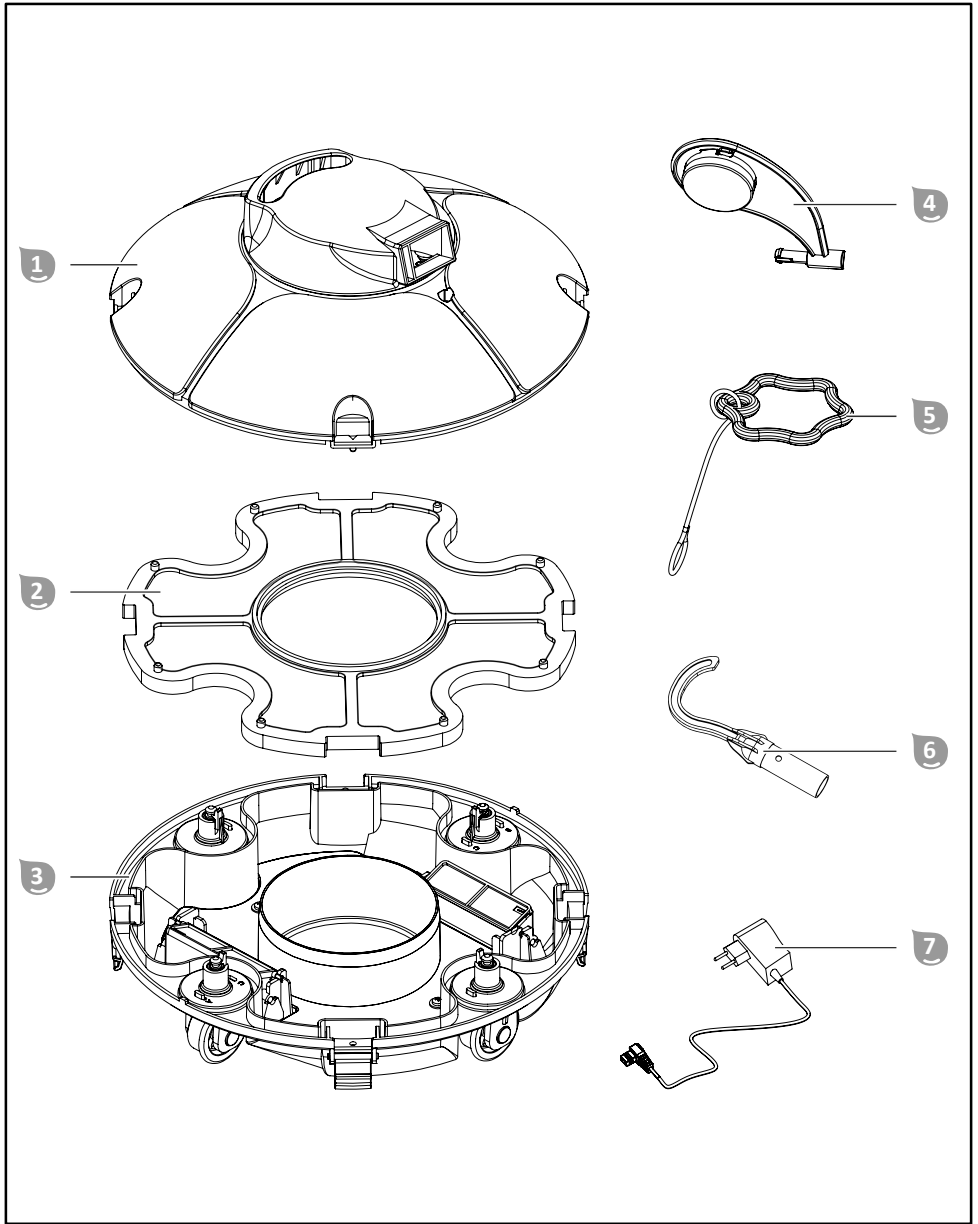
Originalbetriebsanleitung / Original owner's manual / Notice originale / Istruzioni originali / Manual original / Původní návod k používání / Eredeti használati utasítás / Izvirna navodila / Pôvodný návod na použitie / Instrukcja oryginalna / Instrucțiuni originale / Originalne upute / Оригинална инструкция / Orijinal kullanım talimatları

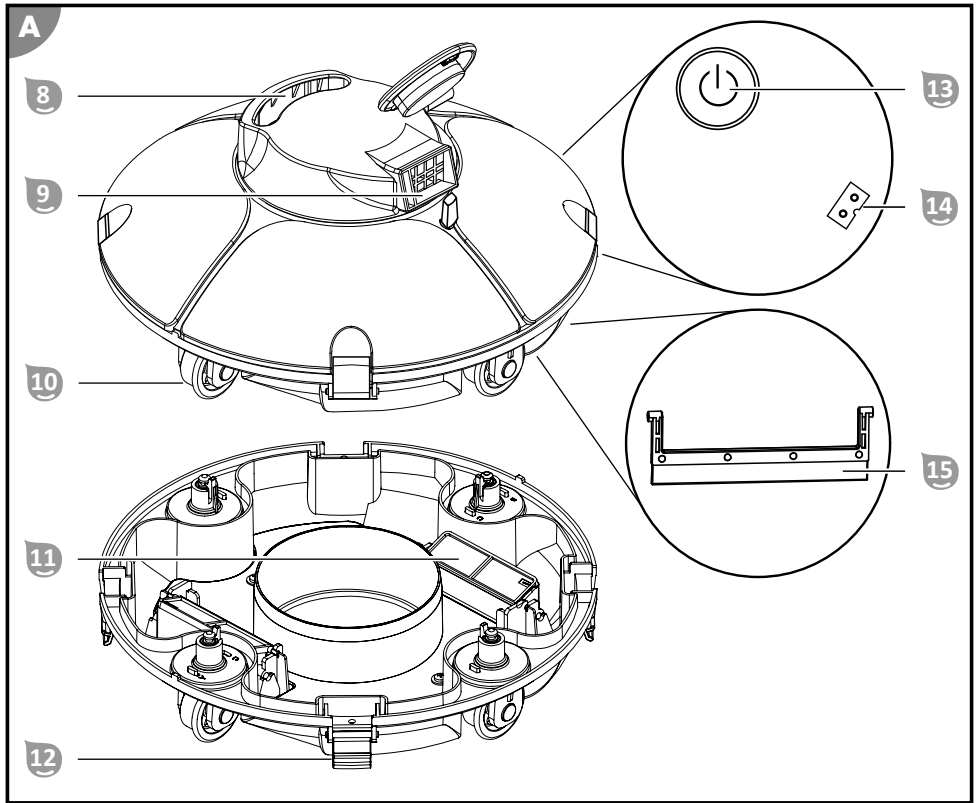
Schwimmbadreiniger

Poolrunner Battery Basic



de	Schwimmbadreiniger.....	4	en	Pool cleaner.....	27
fr	Nettoyeur de piscine.....	49	it	Pulitore per piscina.....	72
es	Limpiafondos de piscina.....	95	cs	Čistič bazénů.....	118
hu	Úszómedence tisztító.....	140	sl	Čistilnik bazena.....	163
sk	Čistič bazénu.....	185	pl	Odkurzacz basenowy.....	207
ro	Dispozitiv de curățare a piscinei.....	230	hr	Čistač bazena.....	253
bg	Уред за почистване на басейни.....	275	tr	Yüzme havuzu temizleyicisi.....	298





Lieferumfang/Geräteteile

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Oberteil | 9 Wasserauslassdüse |
| 2 Filtereinheit | 10 Rad |
| 3 Unterteil | 11 Schmutzklappe |
| 4 Segel | 12 Verschlussclip |
| 5 Schwimmgriff inkl. Nylonschnur | 13 Schalter ON/OFF |
| 6 Haken | 14 Ladebuchse |
| 7 Ladegerät | 15 Reinigungslippe |
| 8 Griff | Betriebsanleitung (ohne Abbildung) |

Contenu de la livraison / éléments de l'appareil

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|--|
| 1 | Partie supérieure | 9 | Buse de sortie d'eau |
| 2 | Unité de filtration | 10 | Roue |
| 3 | Partie inférieure | 11 | Clapet antisaleté |
| 4 | Voile | 12 | Clip de verrouillage |
| 5 | Poignée flottante avec corde en nylon | 13 | Interrupteur ON/OFF |
| 6 | Crochet | 14 | Prise de charge |
| 7 | Chargeur | 15 | Raclette de nettoyage |
| 8 | Poignée | | Notice d'utilisation (sans illustration) |

Répertoire

Vue d'ensemble.....	2
Contenu de la livraison / éléments de l'appareil.....	48
Généralités.....	50
Explication des symboles.....	50
Sécurité.....	51
Déballer le produit et contrôler le contenu.....	55
Description.....	56
Description du nettoyeur de piscine.....	56
Réglages de base.....	57
Charger la batterie.....	57
Installer la poignée flottante.....	57
Installer la voile.....	58
Régler les roues.....	58
Installer les raclettes de nettoyage.....	59
Démonter les raclettes de nettoyage.....	60
Utilisation.....	60
Nettoyer la piscine.....	60
Mettre l'appareil hors service.....	62
Nettoyage.....	63
Rangement.....	64
Dépannage.....	65
Caractéristiques techniques.....	67
Pièces de rechange.....	68
Déclaration de conformité.....	70
Élimination.....	70

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du nettoyeur de piscine Poolrunner Battery Basic (également dénommé «appareil» ci-après). Elle comporte des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner des blessures graves ou des détériorations de l'appareil.

La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. Tenez également compte à l'étranger des directives et législations spécifiques au pays.

Conservez cette notice d'utilisation afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, remettez-lui absolument cette notice d'utilisation.

Utilisation conforme à l'utilisation prévue

Cet appareil est exclusivement conçu pour le nettoyage des piscines privées. L'appareil ne convient pas pour les piscines revêtues d'un liner dont l'épaisseur est inférieure à 0,4 mm.

Il est exclusivement destiné à une utilisation privée et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle. N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation sera considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels, voire physiques. L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.

Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage.



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires sur le montage ou le fonctionnement.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires applicables de l'Espace économique européen.



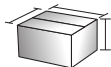
N'utilisez jamais de lames tranchantes ou d'autres objets pointus pour ouvrir l'emballage. Vous pourriez endommager le contenu.



Batteries au lithium-ion contenues dans l'équipement ou batteries au lithium-ion emballées avec l'équipement.



Poids de l'unité d'emballage.



Dimensions de l'unité d'emballage.



Utilisez le chargeur uniquement en intérieur



Ce symbole identifie les appareils électriques équipés d'un boîtier à double isolation, correspondant ainsi à la classe de protection II.

Sécurité

Les mots d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice d'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque moyen, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

⚠ ATTENTION!

Ce symbole/mot d'avertissement désigne un danger d'un niveau de risque réduit, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner une blessure légère à modérée.

AVIS!

Ce mot d'avertissement avertit d'éventuels dommages matériels.

Consignes de sécurité générales

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque de décharge électrique!

Une installation électrique incorrecte ou une tension réseau trop élevée peut entraîner une décharge électrique.

- Ne branchez le câble d'alimentation que lorsque la tension réseau de la prise de courant correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

- Branchez le câble d'alimentation uniquement sur une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- Ne branchez le câble d'alimentation que sur une prise de courant reliée à la terre.
- Ne faites fonctionner l'appareil que sur une prise de terre protégée par un fusible de 16 A minimum.
- L'appareil est doté d'un disjoncteur différentiel d'une sensibilité de 30 mA maximum.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou si le câble de raccordement est défectueux.
- N'ouvrez pas l'appareil, mais confiez les réparations à un spécialiste. Adressez-vous pour cela à l'adresse du service après-vente figurant au dos de la notice. En cas de réparations exécutées soi-même, de raccordement non conforme ou d'utilisation incorrecte, tout droit à garantie ou dédommagement devient caduc.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation avec les mains humides.
- Pour débrancher le câble d'alimentation de la prise de courant, ne tirez jamais sur le câble lui-même, mais tenez-le par la fiche.
- N'utilisez jamais le câble de raccordement pour transporter l'appareil.
- Tenez l'appareil et le câble de raccordement éloignés des flammes nues et des surfaces brûlantes.
- Ne placez aucun objet sur le câble de raccordement.
- N'enterrez pas le câble d'alimentation.
- Disposez le câble de raccordement de manière à ce qu'il ne puisse pas causer de trébuchements.
- Ne pliez pas le câble de raccordement et ne le posez pas sur des bords saillants.

- N'utilisez pas l'appareil pendant un orage. Éteignez-le et débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsque vous le nettoyez ou lorsqu'un dysfonctionnement apparaît, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le du réseau électrique.
- Seules des pièces correspondant aux données initiales de l'appareil peuvent être utilisées pour les réparations. Des pièces mécaniques et électriques indispensables à la protection contre des sources de danger se trouvent dans ce l'appareil.
- N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange fournis ou recommandés par le fabricant. L'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine rend caduc tout droit à garantie.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un programmateur ou une minuterie externe ou avec un système de commande à distance.

AVIS!

- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner hors de l'eau, car cela peut l'endommager au bout de quelques instants seulement.

Consignes de sécurité pour les personnes

AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des personnes avec un handicap partiel, des personnes âgées ou aux capacités physiques et mentales réduites), ou ayant un manque d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants d'un certain âge).

La manipulation non conforme de l'appareil peut provoquer des blessures graves ou des dommages sur celui-ci.

- N'autorisez pas d'autres personnes à accéder à l'appareil, avant qu'elles n'aient entièrement lu et compris en substance cette

notice ou qu'elles n'aient été informées de l'utilisation prévue et des risques associés.

- Ne laissez jamais des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par ex. des enfants ou des personnes en état d'ivresse) ou disposant de peu d'expérience et de connaissances (par ex. des enfants) s'approcher de l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et de connaissances utiliser l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants se charger du nettoyage et de l'entretien utilisateur.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ni avec le cordon d'alimentation.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si vous vous trouvez dans un état altéré (par ex. sous l'influence de drogues, de l'alcool, de médicaments ou en cas de fatigue).

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure en raison d'une qualification insuffisante!

Un manque d'expérience ou de compétence quant au maniement des outils nécessaires et une méconnaissance des réglementations régionales ou des dispositions normatives concernant les travaux manuels requis peuvent entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

- Confiez les travaux dont vous ne pouvez pas évaluer les risques en raison d'un manque d'expérience personnelle à un technicien qualifié.

Consignes de sécurité complémentaires pour les chargeurs

Utilisation et traitement du chargeur

- Ne branchez le chargeur que lorsque la tension réseau de la prise de courant correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Branchez le chargeur uniquement à une prise facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de dysfonctionnement.
- Lors du chargement de la batterie, veillez toujours à ce que l'aération soit suffisante. Des gaz peuvent se former.
- N'utilisez le chargeur que pour le chargement de la batterie approuvée par le fabricant.
- Ne chargez pas de batteries non rechargeables.
- Ne raccordez pas une batterie cassée ou endommagée au chargeur.
- Protégez le chargeur contre toute forme d'humidité.
- Utilisez le chargeur uniquement en intérieur. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou sous la pluie.
- N'utilisez jamais le chargeur dans des environnements contenant des matériaux explosifs ou inflammables. Un risque d'incendie et d'explosion existe.
- Ne posez aucun objet sur le chargeur et ne le couvrez pas.
- N'installez pas le chargeur à proximité d'une source de chaleur.
- Contrôlez régulièrement le chargeur afin de détecter d'éventuels dommages.
- En cas de dommages, ne réutilisez le chargeur qu'après l'avoir fait réparer de manière appropriée.
- Ne démontez pas le chargeur. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un service après-vente technique agréé.
- N'utilisez pas le chargeur lorsqu'il a été exposé à des chocs ou des impacts ou qu'il est tombé.
- Débranchez le chargeur du réseau électrique après chaque utilisation.
- Avant le nettoyage, la maintenance, le stockage ou le transport du chargeur, débranchez celui-ci du réseau électrique et laissez-le refroidir complètement.

Déballez le produit et contrôlez le contenu

AVIS!

Une ouverture négligente de l'emballage, en particulier au moyen d'objets tranchants ou pointus, peut provoquer des dommages sur l'appareil.

- Ouvrez l'emballage aussi soigneusement que possible.
- N'enfoncez pas d'objets tranchants ou pointus dans l'emballage.

⚠ AVERTISSEMENT!

Risque d'étouffement avec le matériel d'emballage!

L'enveloppement de la tête dans du film d'emballage ou l'ingestion d'autres matériaux d'emballage peut entraîner la mort par asphyxie. Il existe par conséquent un risque accru, en particulier pour les enfants et les personnes handicapées mentales qui, de par leur manque de connaissances et d'expérience, ne sont pas en mesure d'évaluer les risques.

- Assurez-vous que les enfants et les personnes handicapées mentales ne jouent pas avec le matériel d'emballage.

AVIS!

Il existe un risque accru d'endommagement en cas de stockage ou de transport de l'appareil hors de l'emballage.

- Ne jetez pas l'emballage.
- En cas de dommage, remplacez l'emballage par un contenant d'une nature au moins équivalente.


Contrôle de l'intégralité et de l'état de la livraison


1. Ouvrez l'emballage avec précaution.
2. Sortez tous les éléments de l'emballage.
3. Vérifiez que le contenu de la livraison est complet.
4. Vérifiez que le contenu de la livraison n'est pas endommagé.


Description


Description du nettoyeur de piscine

Ce nettoyeur de piscine alimenté par batterie nettoie votre piscine remplie en mode automatique.

Grâce à la voile , le nettoyeur de piscine se retourne automatiquement dès qu'il touche la paroi de la piscine.

La position des roues  détermine le trajet du nettoyeur de piscine.

L'unité de filtration  amovible filtre l'eau et recueille les dépôts présents dans la piscine.

Les raclettes de nettoyage  disponibles en option peuvent améliorer le résultat du nettoyage selon le degré de salissure.

Lorsque la batterie est épuisée, le nettoyeur de piscine arrête le nettoyage.

Réglages de base

Charger la batterie

AVERTISSEMENT!

Danger d'incendie!

La mise en charge à une température inférieure à 10 °C entraîne une détérioration chimique de la batterie et peut provoquer un incendie.

- Chargez la batterie à température ambiante.

AVIS!

La voile peut être endommagée en cas de stockage à l'envers.

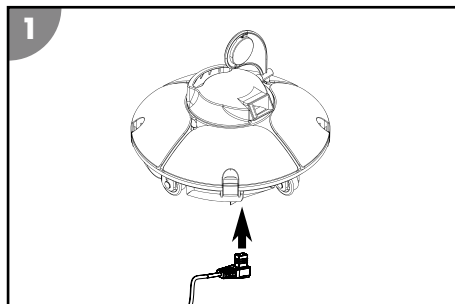
- Ne posez jamais l'appareil à l'envers.

1. Éteignez l'appareil avant le chargement.
2. Raccordez le chargeur à l'appareil.
3. Branchez le chargeur sur une prise de courant.

*Le témoin de charge s'allume en rouge.
La batterie est en charge.*

4. Lorsque le témoin de charge s'allume en vert, débranchez le chargeur de l'alimentation électrique et de l'appareil.

La batterie est chargée.

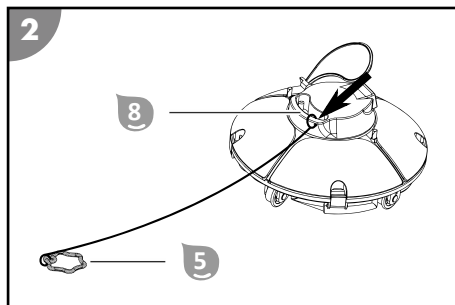


Installer la poignée flottante

Installez la poignée flottante pour placer l'appareil dans la piscine et l'en sortir de manière contrôlée.

1. Passez l'extrémité de la corde en nylon de la poignée flottante 5 dans l'anneau se trouvant sur la poignée 8.
2. Raccourcissez la corde en nylon pour obtenir une longueur approximativement égale à la profondeur de votre piscine et nouez-la.

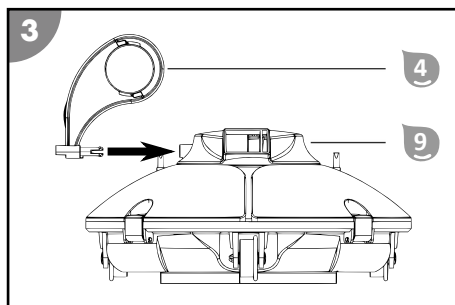
La poignée flottante est installée.



Installer la voile

1. Fixez la voile 4 sur le côté de la buse de sortie d'eau 9.

La voile est installée.



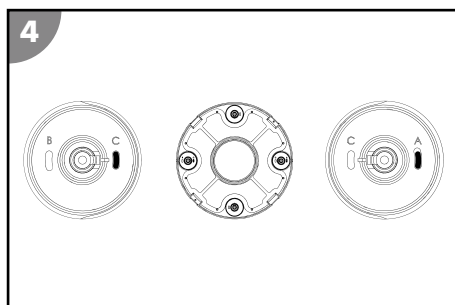
Régler les roues

Le réglage des roues permet d'ajuster le rayon de fonctionnement.

Les réglages suivants sont recommandés:

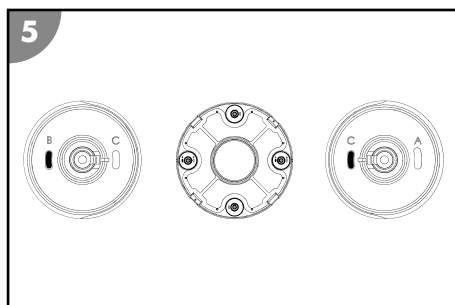
C-A

(Réglage pour la plupart des piscines (réglage standard))



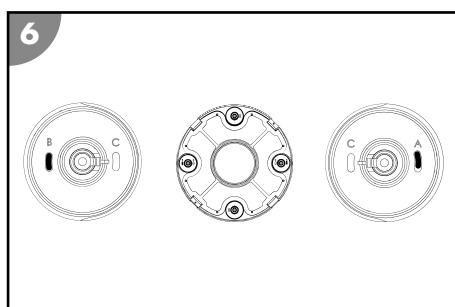
B-C

(Réglage pour les grandes piscines)



B-A

(Réglage pour les petites piscines)



1. Appuyez sur la patte de fixation pour la dégager de l'axe et retirez la roue.
2. Insérez la roue avec le dispositif de verrouillage de sorte que celui-ci s'enclenche au niveau de la lettre correspondant au réglage sélectionné.

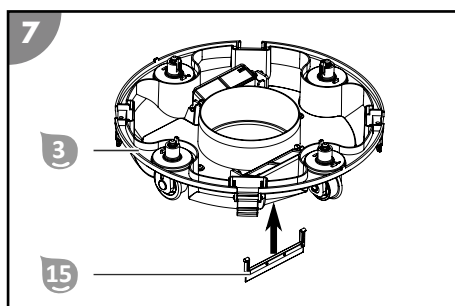
Les roues sont réglées.

Installer les raclettes de nettoyage

N'installez les raclettes de nettoyage que si celles-ci peuvent contribuer au nettoyage de la piscine (par ex. pour éliminer un biofilm). Si le fond est incliné, irrégulier, trop sale ou si la température de l'eau est trop basse, les raclettes de nettoyage peuvent affecter négativement le résultat du nettoyage.

1. Insérez les raclettes de nettoyage **15** dans les canaux d'aspiration se trouvant sur le dessous de la partie inférieure **3**.
2. Assurez-vous que les raclettes de nettoyage **15** sont entièrement enclenchées et bloquées.

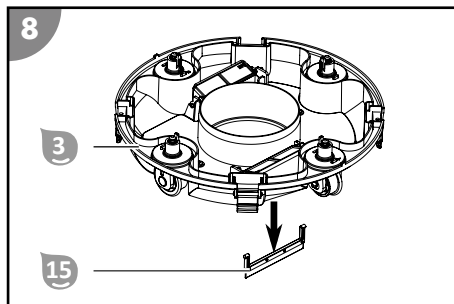
Les raclettes de nettoyage sont installées.



Démonter les raclettes de nettoyage

1. Tirez sur le cadre des raclettes de nettoyage 15 pour les extraire de la partie inférieure 3.

Les raclettes de nettoyage sont démontées.



Utilisation

Avant chaque utilisation, contrôlez les points suivants:

- Des dommages sont-ils visibles sur l'appareil?
- Des dommages sont-ils visibles sur les éléments de commande?
- Les différents éléments fonctionnent-ils correctement?
- Les accessoires sont-ils en parfait état?
- Tous les tuyaux sont-ils en parfait état?

Ne mettez pas en service un appareil ou un accessoire endommagé. Faites-le contrôler et réparer par le fabricant ou son service client ou par un technicien qualifié.

Nettoyer la piscine

Avant de nettoyer votre piscine, veuillez prendre note de ce qui suit:

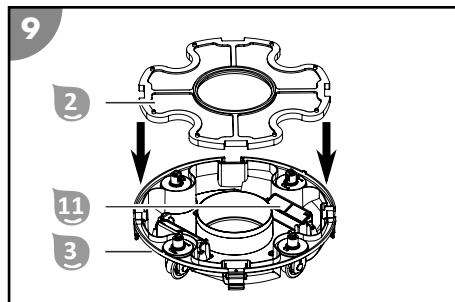
- Un nettoyage minutieux de l'appareil est recommandé avant la première mise en service et après une longue période de non-utilisation.
- Retirez les housses ou les bâches de la piscine.
- Retirez les obstacles (par ex. l'échelle) de la piscine.
- Arrêtez le système de filtration au moins une heure avant le début du nettoyage, de sorte que les impuretés présentes dans l'eau puissent se déposer au fond de la piscine.
- Ne laissez jamais l'appareil fonctionner hors de l'eau, car cela peut l'endommager au bout de quelques instants seulement.

Pour nettoyer votre piscine, veuillez procéder comme suit:

1. Installez l'unité de filtration.
2. Placez l'appareil dans la piscine et allumez-le.

Installer l'unité de filtration

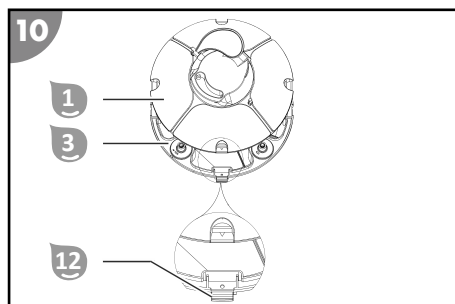
1. Assurez-vous que les clapets antisaleté **11** sont fermés avant d'installer l'unité de filtration.
2. Insérez correctement l'unité de filtration **2** dans la partie inférieure **3** avec les pattes de guidage dirigées vers le haut.



3. Placez correctement la partie supérieure **1** sur la partie inférieure **3**. Veuillez tenir compte des pattes de guidage au niveau des points de verrouillage indiqués.

4. Fermez tous les clips de verrouillage **12**.

L'unité de filtration est installée.



Installer l'appareil dans la piscine et démarrer le nettoyage

⚠ ATTENTION!

Risque de blessure!

L'appareil peut blesser les personnes se trouvant dans la piscine.

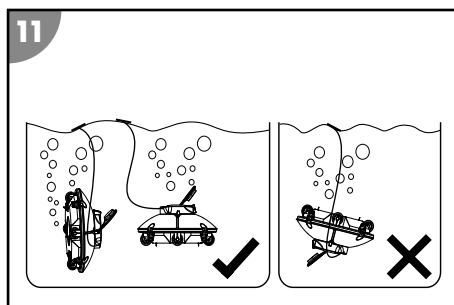
- Assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve dans la piscine lorsque l'appareil est dans l'eau.

AVIS!

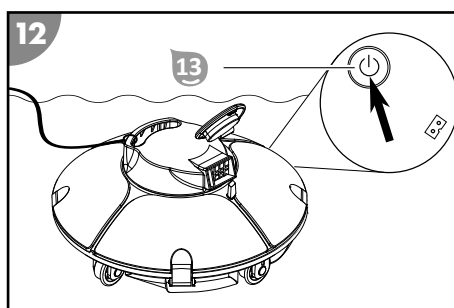
La pompe de l'appareil risque d'être endommagée si elle est allumée ou éteinte hors de l'eau.

- N'allumez ou n'éteignez l'appareil que lorsqu'il se trouve sous la surface de l'eau.

1. Tenez l'appareil par la poignée et immergez-le lentement jusqu'à ce que l'air se soit complètement échappé. Le sens de déplacement de l'appareil doit être perpendiculaire à la paroi de la piscine.



2. Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF ¹³ se trouvant sur le dessous jusqu'à ce que vous sentiez qu'il est bien enclenché.



L'appareil émet un bip lorsqu'il est allumé hors de l'eau.

L'appareil démarre env. 15 secondes après l'appui sur l'interrupteur.

3. Utilisez ensuite la corde en nylon de la poignée flottante ⁵ pour faire descendre l'appareil vers le fond de manière contrôlée.

L'appareil est installé dans la piscine et commence le nettoyage en différé.

Le nettoyage s'arrête automatiquement lorsque la batterie est complètement déchargée.



Pour arrêter le nettoyage plus tôt que prévu et éteindre l'appareil, appuyez sur l'interrupteur ON/OFF ¹³.

Mettre l'appareil hors service

Pour mettre l'appareil hors service, veuillez procéder comme suit:

1. Sortez l'appareil de la piscine et éteignez-le.
2. Nettoyez l'unité de filtration et l'appareil.

Sortir l'appareil de la piscine

AVIS!

La pompe de l'appareil risque d'être endommagée si elle est allumée ou éteinte hors de l'eau.

- N'allumez ou n'éteignez l'appareil que lorsqu'il se trouve sous la surface de l'eau.

1. À l'aide de la poignée flottante et de la corde en nylon **5**, remontez lentement l'appareil à la surface de l'eau jusqu'à ce que vous puissiez atteindre la poignée **8**, puis appuyez sur l'interrupteur ON/OFF **13** se trouvant sur le dessous jusqu'à ce que vous sentiez qu'il est bien enclenché.

Si la poignée flottante est hors de portée, utilisez le crochet **6** fourni avec une perche télescopique (non fournie).

L'appareil est éteint.

2. Sortez lentement l'appareil de l'eau en le soulevant par la poignée et tenez-le au-dessus de la surface de l'eau durant 10 à 15 secondes, afin que le plus gros de l'eau qu'il contient puisse s'écouler dans la piscine.
3. Posez l'appareil à côté de la piscine.

L'appareil est sorti de la piscine.



Nettoyez l'appareil après chaque utilisation afin de garantir son fonctionnement optimal dans la durée.

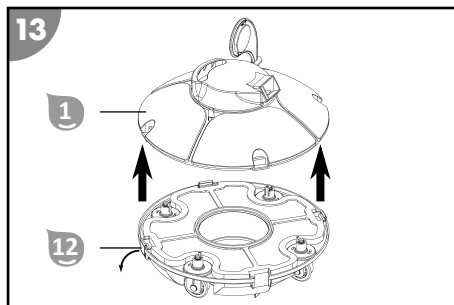
Nettoyage

AVIS!

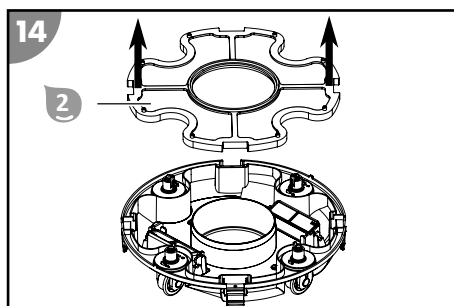
Un nettoyage incorrectement effectué peut endommager l'appareil.

- Nettoyez la surface de l'appareil à l'eau claire du robinet après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou métalliques comme des couteaux, des spatules rigides ou équivalents.
- N'utilisez pas de brosses de nettoyage.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression.

1. Ouvrez tous les clips de verrouillage 12.
2. Ôtez la partie supérieure 1.

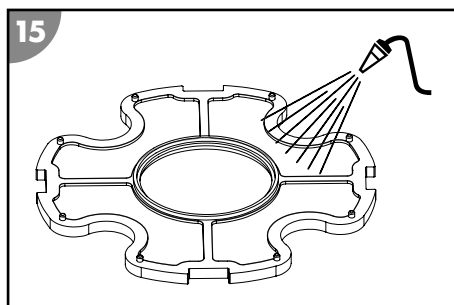


3. Retirez l'unité de filtration 2.



4. Rincez soigneusement l'unité de filtration à l'eau claire du robinet.
5. Rincez l'appareil à l'eau claire du robinet après chaque utilisation.

L'appareil est nettoyé.



Rangement

1. Nettoyez soigneusement l'appareil (voir le chapitre «Nettoyage»).
2. Laissez sécher entièrement toutes les pièces.
3. Chargez complètement l'appareil.
Une recharge est nécessaire au moins tous les 3 mois pour compenser l'autodécharge.
4. Rangez ensuite l'appareil et ses accessoires dans un endroit sec, à l'abri du gel ($\geq +5$ °C) et des rayons directs du soleil.

Dépannage

Dysfonctionnement	Cause	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie.
	La batterie est défectueuse.	Contactez le service client.
	Après avoir appuyé sur l'interrupteur ON/OFF, il faut attendre env. 15 secondes avant que l'appareil ne démarre.	Attendez env. 15 secondes jusqu'à ce que l'appareil démarre.
Le témoin de charge ne s'allume pas.	Le chargeur est défectueux.	Contactez le service client.
L'appareil émet un bip.	L'appareil est hors de l'eau.	Placez l'appareil dans l'eau.
L'appareil continue d'émettre un bip alors qu'il a été placé dans l'eau.	L'appareil est défectueux.	Contactez le service client.
L'appareil ne peut pas atteindre toutes les parties à nettoyer.	Le réglage des roues n'est pas adapté à la piscine.	Réglez les roues en fonction de la piscine.
	La piscine a une forme particulière.	Réglez les roues. Sélectionnez le réglage pour les petites piscines.
	Le système de circulation d'eau de la piscine est allumé.	Éteignez le système de filtration de la piscine.
L'appareil ne tourne pas lorsqu'il touche la paroi de la piscine.	La voile, la buse de sortie d'eau ou la raclette de nettoyage est coincée.	Éliminez le blocage, retirez les raclettes de nettoyage ou contactez le service client.
L'appareil flotte ou tourne en cercle au fond de la piscine.	Trop d'air dans le boîtier.	Laissez s'échapper tout l'air qu'il contient.
	La valeur du pH et le niveau de chlore ne sont pas correctement ajustés.	Ajustez correctement la valeur du pH. Voir le chapitre «Caractéristiques techniques».
	La teneur en sel est trop élevée et l'appareil flotte davantage.	Ajustez correctement la teneur en sel. Voir le chapitre «Caractéristiques techniques».

Dysfonctionnement	Cause	Solution
La durée de vie de la batterie est plus courte que prévu.	Le système de circulation d'eau de la piscine est allumé.	Éteignez le système de filtration de la piscine.
	La température de l'eau est trop basse.	N'utilisez l'appareil que dans les conditions d'utilisation autorisées. Voir le chapitre «Caractéristiques techniques».
	La batterie n'est pas complètement chargée.	Chargez complètement la batterie.
	Le fond de la piscine n'est pas plat.	N'utilisez l'appareil que dans des piscines à fond plat.

Au cas où il ne serait pas possible de réparer le défaut, contactez le service après-vente figurant en dernière page.

Caractéristiques techniques

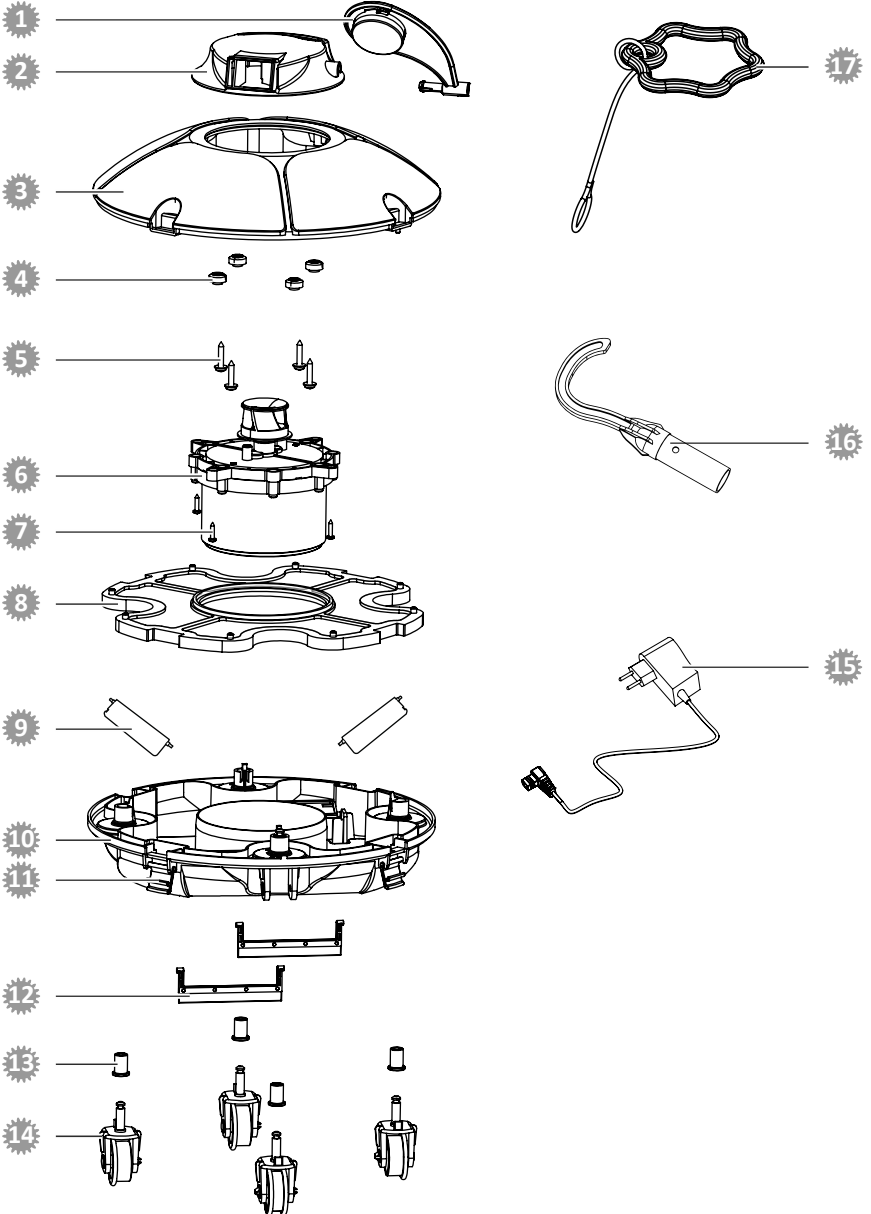
Modèle	061205
Type de batterie	Lithium-ion
Capacité de la batterie	2'600 mAh
Temps de charge	3-4 heures
Durée de fonctionnement	Jusqu'à 60 min
Indice de protection	IPX8
Température ambiante	10 °C - 40 °C
Température de fonctionnement (eau)	10 °C - 35 °C
Valeur du pH	7.0 - 7.4
Teneur en sel de l'eau (électrolyse au sel)	< 0.5%
Superficie de nettoyage max. de la piscine	25 m ²
Profondeur d'utilisation max.	2.0 m
Vitesse de déplacement	16 m/min
Capacité de filtration	2.5 m ³ /h
Finesse de filtration	180 µm

Chargeur

Modèle	HT-A56-12610EB
Tension d'entrée	100-240 V~
Fréquence	50/60 Hz
Tension de sortie	12.6 V===
Courant de sortie nominal	1.0 A
Puissance nominale	29 W
Indice de protection	IP20

Pièces de rechange

16



- 1 061280 - Voile
- 2 061281 - Buse de sortie d'eau
- 3 061282 - Partie supérieure
- 4 061283 - Rondelle
- 5 061284 - Vis 3,9 x 25
- 6 061285 - Unité moteur
- 7 061286 - Vis 3,9 x 16
- 8 061293 - Élément de filtration
- 9 061294 - Clapet antisaleté
- 10 061287 - Partie inférieure
- 11 061296 - Clip de verrouillage
- 12 061288 - Raclette de nettoyage
- 13 061289 - Douille de roue
- 14 061290 - Roue
- 15 061295 - Chargeur
- 16 061292 - Crochet
- 17 061291 - Poignée flottante avec corde en nylon

Déclaration de conformité



L'entreprise Steinbach International GmbH déclare par la présente que l'appareil est conforme aux directives suivantes:

- 2014/35/EU (EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010)
- 2014/30/EU (EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013)

Le texte complet de la déclaration de conformité CE peut être demandé à l'adresse indiquée à la fin de cette notice.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut de l'appareil usagé



Ne pas jeter les appareils usagés avec les déchets ménagers!

Si un appareil ne peut plus être utilisé, le consommateur **est dans l'obligation légale de mettre au rebut l'appareil usagé séparément des déchets ménagers**, par ex. dans un point de collecte de sa commune/son quartier. Cela permet de recycler les appareils usagés de manière conforme

et d'éviter les effets néfastes sur l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques portent le symbole ci-dessus.